

医史文献

中国与东南亚医药交流史略

中国中医研究院医史文献研究所 李经纬

陕西中医药研究院文献医史研究所 郑怀林

中国与柬埔寨、缅甸、泰国、老挝、越南、新加坡、马来西亚、菲律宾、印度尼西亚等东南亚国家在传统医药文化交流方面有悠久的历史。

一、唐代及以前

据越南史书记载：远在公元前257年，中国有个叫崔伟的医生，曾在越南治愈了雍玄和任修的虚弱症，并著有《公余集记》一书行世⁽¹⁾。公元二世纪，越南医学即有越南派与中国派⁽²⁾。《后汉书·马援传》记载：伏波将军马援“在交趾，常饷薏苡实，因能轻身省欲，以胜瘴气。南方薏苡实大，援欲为种，军还载之一车。”三国时建安三大名医之一的董奉，在越南治愈了交趾太守杜瑩的“瘕厥”重症。据《唐会要》记载：开元中（713~741年），位于越南北部的林邑国国王建多达摩献沉香、琥珀等。天宝八年（749年），其王卢陀罗使献珍珠百余，沉香三十斛。贞元九年（793年），遣使贡犀角。《唐六典》记载安南的贡品有龟壳、槟榔、蚺蛇胆等。在《新修本草》、《本草拾遗》中，记载了不少越南的地道药材，如白花藤、丁香、庵摩勒、毗黎勒、诃黎勒、苏方木、白茅香、桐木等。隋唐时期，中国不少学者和医生曾到过越南，如沈佺期、刘禹锡、高骈、樊绰等。由于中医药学对越南的影响，越南医药界称中医为东医，并且在他们的先医庙中塑有孙思邈的像。天德二年（944年），占城国宰相金氏婆罗访问，在福州突然遍体生疥疮，遂在当地外汤院沐浴，数日而愈。他捐资在汤泉上建亭立碑以记此事⁽³⁾。

公元二世纪，印度尼西亚地区的国家曾派使臣访问中国，印度尼西亚的《乾陀利国治鬼方》和《新乾陀利治鬼方》，均收载于《隋书·经籍志》。《南史》记载，扶南（今柬埔寨）国王遣使送来郁金、苏合香等；丹丹国（今马来西亚）输入中国不少香药。唐代，印度尼西亚的一些药物仍不断地传入，如玳瑁、生犀、古贝、破故纸及白檀等香药。唐·郑相公为南海节度，七十有五，越地卑湿，伤于内外，众疾俱作，百治不应，有诃陵国（今爪哇）舶主李康诃献此方。经七、

八日，觉得功神验⁽⁴⁾。

二、宋元时期

位于今越南一带的有交趾、占城、安南等国，交趾国于两宋时期有犀角、玳瑁、乳香、沉香、龙脑、檀香、胡椒等输入中国。占城国输入的药物据《宋史》和《新元史》记载，有犀角、龙脑、沉香、乳香、豆蔻、蔷薇水等十余种。南宋时期，安南国一方面献苏合香、朱砂、沉香、檀香等，同时还选送医生来华学习。另一方面从中国引进制药技术，姚文栋《安南小史》说：“（安南）国多产药草，但国人不知制之，皆一致于中国，中国制而复送于安南，土人谓之北药。”南宋绍兴六年（1136年），长安僧医明空以精神疗法治愈了越南王李神宗的“心神恍惚”症，被封为国师。又据《大越史记》记载，元代针灸医生邹庚到越南行医，治病神验，被誉为“邹神医”，官至宣徽院大使兼太医使。元世祖也曾数次赠医药于安南国。

宋元时地处中南半岛一带的国家，在药物交流方面与中国关系密切。真腊国（今柬埔寨）于1285年进贡药材等物。元·周达观于元贞元年（1295年）随使赴真腊访问，两年后返回，其著《真腊风土记》写道：真腊出产犀角、降真香、豆蔻、紫梗、大枫子油等药物，同时记载由中国传入的药物有川芎、白芷、麝香等。该书还将柬埔寨的医药卫生习俗等情况作了介绍。1001年丹眉流国（今泰国）遣使打吉马等入贡木香千斤、苏木万斤，还有象牙、紫草、胡黄连等⁽⁵⁾。罗斛国（今缅甸）1291年，遣使入贡犀角、龙脑等⁽⁶⁾。

宋元时位于今加里曼丹、爪哇岛、苏门答腊岛、马来西亚半岛等地的渤泥国于977年遣使施努等进贡大片龙脑、二等龙脑、三等龙脑、苍龙脑、檀香等⁽⁷⁾。992年，阁婆国进贡槟榔、珍珠、檀香、玳瑁、龙脑、红花、苏木、硫黄、丁香藤等⁽⁸⁾。980年三佛齐国商人李甫海载香药、犀角等至海南，后至广州进行贸易⁽⁹⁾。983年又遣使蒲押陀罗赠送犀角、象牙和香药。之后又多次送薰陆香、龙脑香等。当时，从中国泉州港

出口的大宗川芎,运往盛产胡椒的东南亚国家,对防治那里采椒人的头痛病起到良好的作用。如《诸蕃志》记载,苏吉丹(今爪哇中部)地区“采椒工人 为辛气薰迫多患头痛, 饵川芎可愈”。

三、明清时期

公元1405~1433年,郑和帅船队七下西洋,每次随行医官医士180多名,还有善辨药材的药工,对各国贸易的药材进行鉴定。他们带去的中药有人参、麝香等,受到沿途各国的欢迎;带回的有犀角、羚羊角、阿魏、没药、丁香、木香、芦荟、乳香、木鳖子等近20种^[10]。明·费信《星槎胜览》记载“满刺加(今马六甲)于永乐九年其王率妻子陪臣五百四十人来朝,贡献有犀角、苏合油、乳香、沉香、片脑、胡椒等。中国则以宝石、珍珠、丝绸、人参、麝香、樟脑等换易。”《西洋期贡典录》记载,郑和曾在马六甲边境的九洲山采得沉香、黄熟香,皆黑细花纹,长八九丈,为世所罕见。婆罗,于永乐三、四年相继派使人贡玳瑁、珍珠、降真香。渤泥国派使赠送大片龙脑、米龙脑、降真诸香药。其后民间通商贸易输入中国的有龙脑、梅花脑、降真香、沉香、速香、檀香、丁香、肉豆蔻、犀角等。彭亨国(今马来西亚东部)曾多次派使向明朝赠送片脑、乳香、檀香、苏木等,明成祖令郑和两次出使其国以礼报之。1796年,原籍广东梅县的华侨古石泉在檳城椰脚街(唐人街)创办了马来西亚第一家中药店——仁爱堂。其后裔敦守先辈创业精神与遗训,使该店一百多年来药业不衰^[11]。

与印度尼西亚的医药交流:洪武间(1370~1378年),其王马哈刺札八刺卜,恒麻沙阿等先后六次遣使并送肉豆蔻、丁香、米脑和诸香药。永乐七年(1409年)苏门答腊老王锁丹难阿必镇率使者来华,居三年方回本国。之后两国关系密切,该国不断遣使入明,带来的药物有苏木、丁香、木香、降真香、沉香、速香、龙涎香等。《大明会典》记载爪哇输入中国的药材有犀角、肉豆蔻、白豆蔻等数十种。

菲律宾与华商交易,带回者有水银、胡椒、肉桂、丁香、糖。乾隆三十七年(1772年)吕宋商人郎安敦、牛黎美亚等带领商船到厦门,运来苏木、胡椒、槟榔等与中国贸易,带回中国的土茯苓等药材。

暹罗(今泰国)与中国的药物交流:《明史·暹罗传》记载,该国多次入贡的药物有犀角、片脑、米脑、糖脑、脑油、脑紫、蔷薇水等数十种,其中洪武二十三年(1390年)仅苏木、胡椒、降香即多达十七万斤。《清史稿·暹罗传》记载入贡中国的有沉香、冰片、犀角、通大海、龙涎香等十余种。清廷曾回赠人参等,

并对暹罗药商予以优惠待遇。暹罗的药用酒类也引起了中国医家的重视。明·李时珍《本草纲目·烧酒》中记载:“暹罗酒以烧酒复烧二次,入珍宝异香……有积病,饮一二杯即愈,且杀蛊。”

越南与中国除了药物的交流之外,在医药学术经验的交流方面也比较突出。据《越南史要》所载,黎朝宰相之子黎有卓,热心医学,尊《黄帝内经》之医理为本,相继钻研冯楚瞻的《冯氏锦囊秘录》、张景岳《景岳全书》、赵献可《医贯》,结合临床实践,编写了《海上医宗心领全帙》66卷(1770年)。

四、近现代

随着交通的发达,特别是海运事业的发展,有力地促进了中国与东南亚各国的医药文化交流。

华侨为马来西亚中医药事业的发展建立了不朽的功绩。1881年,华侨甲必丹、叶观盛有鉴于锡矿工人多病及缺医药的情况,遂在吉隆坡建立“培善堂”,聘请两名常驻的中医师从事医疗,十三年后,“培善堂”扩大院址,增建楼房,更名为“同善医院”,为马来西亚唯一的中西医结合医院。在马来西亚,有中医院十余所;有本世纪二十年代建立的麻坡中医研究所、雪兰莪杏林别墅、吡叻药材行、檳城中医联合会、马来西亚华人医药总会;中医刊物《医药之声》、《医锋》均以发扬和提高中医学、促进中医在马来西亚发展为宗旨,历时较长;1950年以前,马来西亚的中医师大部分来自中国。此后即自办教育,其中以马华医药学院最负盛名。现在马来西亚各州都有中医药组织,共有中医师1500余名,有中药店近千家^[12]。

新加坡的中医药与华人的移居有直接关系。1860年,新加坡8万人中,华人占5万多,闽粤侨商何道生、梁炯堂在新加坡建“同济医社”,由数位中医挂牌施诊。现已发展成为规模宏大的“同济医院”。《新加坡医学报》(周刊)创刊于1901年,是新加坡最早的中医药刊物,其内容包括中医理论探讨、医案医话、临床等等^[13]。1929年当南京政府取締中医,新加坡等东南亚国家之中医药界闻讯也都参加抗议活动。针灸以1936年由方展纶、陈志群合创的“辉华针灸医社”为较早,这是现在已知的新加坡第一所针灸学院兼针灸医院。1937年何敬慈创立针灸治疗院,1938年萧懋我创办中国针灸总院。同年,刘致中著《最新针灸经穴图考》,是新加坡第一部针灸专著^[14]。1938年,福建名中医吴瑞甫(1871~1951年)避居新加坡,继续行医。1946年,吴瑞甫等发起组织“新加坡中医药学会”,后更名为“新加坡中医师公会”。他还创办了“国医研究所”,撰有《诊脉学讲义》、《四时感症》、《伤寒

纲要》及《十三科医学全书》等。据统计, 1901~1986年共出版中医书刊百余种⁽¹⁵⁾。近年来还时常聘请中国高级中医师前往讲学, 重视与中国建立联系, 交流中医药学术经验。1984年新加坡同济医药研究学院更成立了针灸研究组。他们系统研读针灸古典著作, 并结合临床进行实验研究。

随着中泰两国友好关系的发展, 中医药学开始在泰国发展起来。1929年, 泰国中医界成立“暹罗中医药联合分会”以挽救中医药的危机。1930年依泰国法律申请立案, 改名为“泰国中医总会”, 迄今仍在泰国有较大影响, 该会会址设“华佗先师”神位, 以示追述先贤之意。1927年由侨商组成的中药组织——“泰京联华药业公会”(原名联益药业公所)。据统计本世纪五十年代, 泰国有开业执照的中医2000人, 泰国的中医院以泰京天华医院最有影响。泰国更加重视中医药, 研究并翻译出版了《中医历史》、《中医基础学》、《实用草药》等书。泰国联合药业公会印行的四十五周年纪念刊、五十周年金禧纪念特刊中收录了大量的中医文章和中国中医专家的论文。1983年11月, “中国今日中药展览会”在曼谷举行, 中国代表团专家组包括医史、药史、中药、中医内科、针灸等方面的专家教授共10人, 在中医学术交流会议上报告了9篇中医药学术论文。泰方认为这次中医药文化交流“轰动了泰国, 大大增加了泰国人民对中医药的信任”。

菲律宾有华侨20多万, 多习惯于中医药治疗。早在1917年中药即得到政府承认, 中药店在全国各大城市均有开设。然而中医仍无法律保障, 1922年成立了旅菲“中华医学会”, 1929年组织“中华药商会”, 1944年中华医学会改名为“菲律宾中医师公会”, 1961年3月17日“马尼刺中国医药研究社”成立, 开始举办中医研究班, 免费教育。

印度尼西亚的中医大都来自中国, 在华侨和民间享有信誉。1960年以前, 中国与印尼在中医药交流方面一度很好。苏加诺访问中国, 接受过中医治疗, 其后邀请中国名中医前往雅加达大医院指导印尼医生学习针灸。同时, 中国厦门大学函授部通过雅加达华侨总会招考中医内科及针灸函授学员, 旨在培养中医人材, 提高中医人员素质。

中医学传入缅甸也有悠久的历史, 闻名的万金油大王胡文虎是在仰光市起家的。其父早年在仰光华人区悬壶济世, 以中医为生, 兼营永安堂中药店。后来胡文虎(1883~1954年)在其父去世(1908年)后, 与其弟胡文豹继承父业, 并创制虎标万金油与其他良药, 风行南洋各地以及亚洲和世界许多地方, 1968年

甸政府准许中医师成立中医协会, 让中医师使用中医中药行医, 目前, 旅缅中医协会拥有会员约400名⁽¹⁶⁾。

1983年6月25~26日, 在新加坡召开了第一届亚细安中医药学术大会, 这是亚细安中医药发展史上具有历史意义的大事。1986年7月26~27日, 第二届大会在马来西亚召开, 这是三年一届的亚细安中医药学术研究成果的又一大丰收。中国中医学专家多人应邀出席, 并进行学术交流。第三届大会1989年在曼谷召开, 到会代表超千人。现正在筹备第四届学术大会。中医学将越来越多地得到东南亚各国人民更加广泛的重视和发展。

参 考 文 献

- (1) 冯汉鏞. 中越两国医药文化的交流. 中华医史杂志1958; 8:573.
- (2) 陈存仁. 中国医学传入越南史事和越南医学著作. 医史学与保健组织1957; 3:193.
- (3) 林家钟. 福州温泉今古谈. 科学与文化1987; 1:25.
- (4) 明·解缙, 等.《永乐大典》. 卷一万一千六百二十.
- (5) 元·脱脱, 等.《宋史·丹旌流国传》. 第二百四十八.
- (6) 明·宋濂, 等.《元史·世祖纪》. 卷十三.
- (7) 元·脱脱, 等.《宋史·勃泥国传》. 第二百四十八.
- (8) 元·脱脱, 等.《宋史·阇婆国传》. 第二百四十八.
- (9) 元·脱脱, 等.《宋史·三佛齐国传》. 第二百四十八.
- (10) 孙约翰. 郑和下西洋医药卫生史料拾零. 中华医史杂志1986; 16(2):127.
- (11) 李松. 马来西亚中医药的发展(1405~1986年). 新加坡中医学报1986; 7(3):60.
- (12) 李金龙, 等. 老中医录(马来西亚老中医访谈专辑). 新华文化事业有限公司出版, 1987:1.
- (13) 王平. 新加坡现存最早中医药刊物——新加坡医学报. 新加坡中医学报1985; 12(2):封内页.
- (14) 李松. 新加坡中医刊物出版目录. 新加坡中医学报1986; 7(4):49.
- (15) 李松. 新加坡针灸事业的发展(1936~1986年). 新华文化事业有限公司出版, 1986.
- (16) 陈俊. 访旅缅中医协会. 新加坡中医学报1988; 9(1):66.

安徽省高校联合培训部

中医函授部招生

学制二年, 选用全国统编高校函授教材, 针对自学考试开设12门中西医课程, 各科均由中医专家教授辅导教学。凡初中以上文化程度者均可报名。汇报名费3元至合肥市阜阳路48号高函部即寄简章和登记表。邮政编码: 230001。